

Alinity h-series Control 29P

REF 04U7206

REF 04U7212

CONTROL | L | N | H


Exp. 2024-05-03

SYSTEM	CONTROL L		CONTROL N		CONTROL H	
	LOT	L40509	LOT	N40509	LOT	H40509
Alinity hq ≤ v4.3 †						
PARAMETER	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **
WBC 10 ⁹ /L	3.01	0.56	6.62	1.26	16.1	3.1
NEU 10 ⁹ /L	1.34	0.27	3.12	0.64	8.07	1.60
%N	44.4	6.0	47.1	5.0	50.2	6.0
LYM 10 ⁹ /L	0.92	0.20	1.78	0.50	3.54	1.00
%L	30.7	8.0	26.9	6.0	22.0	5.0
MONO 10 ⁹ /L	0.33	0.20	0.77	0.40	1.85	0.60
%M	11.0	6.0	11.6	5.0	11.5	3.0
EOS 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.20	0.17	0.49	0.19
%E	3.00	3.00	3.05	2.00	3.06	1.00
BASO 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.25	0.25	0.50	0.50
%B	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
RBC 10 ¹² /L	2.88	0.25	4.13	0.39	5.03	0.83
HGB g/dL	7.81	0.30	12.0	0.5	16.7	0.8
HCT %	24.1	3.4	35.9	5.4	47.6	11.8
MCV fL	83.7	7.0	87.0	7.5	94.7	9.2
MCH pg	27.1	2.6	29.0	2.6	33.3	4.9
MCHC g/dL	32.4	4.9	33.3	5.0	35.2	7.8
RDW %	16.5	2.5	16.6	2.5	15.6	2.5
NRBC 10 ⁹ /L*	0.01	0.01	0.01	0.01	2.24	0.60
NR/W*	0.20	0.20	0.08	0.08	14.0	2.5
PLT 10 ⁹ /L	67.0	20.0	214	50	473	62
MPV fL	7.14	2.00	7.04	2.00	7.04	2.00
RETIC 10 ⁹ /L	233	50	161	50	137	50
%R	8.07	1.50	3.91	1.00	2.72	0.80
IRF	0.68	0.18	0.55	0.14	0.34	0.10
IG 10 ⁹ /L	0.31	0.11	0.68	0.22	1.98	0.43
%IG	10.3	3.4	10.3	3.0	12.3	2.2
%rP	10.2	2.0	8.90	1.70	9.23	1.60
MChr pg	26.7	2.7	30.3	3.3	37.0	4.2

SYSTEM	CONTROL L		CONTROL N		CONTROL H	
	LOT	L40509	LOT	N40509	LOT	H40509
Alinity hq ≥ v5.0 †						
PARAMETER	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **
WBC 10 ⁹ /L	3.03	0.96	6.70	1.04	16.3	2.0
NEU 10 ⁹ /L	1.35	0.60	3.17	0.85	8.23	1.80
%N	44.4	6.2	47.3	5.3	50.6	5.0
LYM 10 ⁹ /L	0.93	0.47	1.78	0.53	3.55	0.80
%L	30.6	4.8	26.6	3.6	21.8	2.2
MONO 10 ⁹ /L	0.34	0.25	0.79	0.40	1.88	0.70
%M	11.2	4.0	11.8	4.1	11.5	2.8
EOS 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.20	0.15	0.50	0.18
%E	3.00	3.00	3.05	1.16	3.08	0.71
BASO 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.25	0.25	0.50	0.50
%B	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
RBC 10 ¹² /L	2.90	0.34	4.17	0.43	5.11	0.70
HGB g/dL	7.87	0.54	12.0	0.6	16.8	0.7
HCT %	25.3	3.4	37.7	5.1	50.4	8.7
MCV fL	87.1	5.6	90.3	6.2	98.5	6.6
MCH pg	27.1	4.1	28.9	3.4	32.9	4.8
MCHC g/dL	31.1	7.2	32.0	6.4	33.4	7.9
RDW %	12.7	2.5	12.8	2.5	11.9	2.5
NRBC 10 ⁹ /L*	0.01	0.01	0.01	0.01	2.25	0.50
NR/W*	0.20	0.20	0.08	0.08	13.8	1.8
PLT 10 ⁹ /L	67.7	30.0	215	24	476	66
MPV fL	9.18	2.00	9.17	2.00	9.19	2.00
RETIC 10 ⁹ /L	233	50	161	45	135	58
%R	8.04	1.50	3.87	1.00	2.64	0.80
IRF	0.45	0.18	0.35	0.14	0.20	0.10
IG 10 ⁹ /L	0.31	0.23	0.68	0.35	1.97	0.91
%IG	10.2	4.1	10.1	3.3	12.1	4.1
%rP	10.6	2.2	8.98	0.90	9.00	0.60
MChr pg	22.3	2.7	26.5	3.3	33.0	4.2

† NOTE: Target values are dependent on the software version of the Alinity h-series. Use the values from the appropriate table for your software version.

en 7 Consecutive Day Open-Vial Stability * NOTE: The NRBC concentration for Levels L and N is below the detectable level of the instrument and as such serves as the NRBC negative control. The Level H is the NRBC positive control. ** The range does not represent standard deviations (SD).

† HINWEIS: Die Zielwerte sind abhängig von der Alinity h-series Softwareversion. Verwenden Sie die Werte aus der entsprechenden Tabelle für Ihre Softwareversion.

de Haltbarkeit des geöffneten Röhrchens: 7 aufeinanderfolgende Tage * HINWEIS: Die NRBC-Konzentration für Level L und N liegt unter der Detektionsgrenze des Systems und dient daher als NRBC negative Kontrolle. Level H ist die NRBC positive Kontrolle. ** Der Bereich stellt keine Standardabweichung (s) dar.

† REMARQUE : les valeurs cibles dépendent de la version du logiciel Alinity h-series. Utiliser les valeurs du tableau correspondant à votre version du logiciel.

fr Stabilité du tube ouvert pendant 7 jours consécutifs * REMARQUE : la concentration en NRBC pour les niveaux L et N est inférieure au niveau décelable par l'analyseur et sert de contrôle NRBC négatif. Le niveau H est le contrôle NRBC positif. ** Les limites ne représentent pas les écarts-types (E.T.).

† NOTA: Los valores esperados dependen de la versión de software de Alinity h-series. Utilice los valores de la tabla correspondiente a su versión de software.

es Estabilidad del vial abierto: 7 días consecutivos * NOTA: la concentración en los eritrocitos nucleados (NRBC) para los niveles L y N queda por debajo del nivel detectable del instrumento y sirve como control negativo para NRBC. El nivel H es el control positivo para NRBC. ** El intervalo de valores no representa las desviaciones estándar (D.E.).

† NOTA: I valori target dipendono dalla versione software dell'Alinity h-series. Utilizzare i valori della tabella relativa alla propria versione software.

it Stabilità a prova di apertura: 7 giorni consecutivi * NOTA: la concentrazione NRBC per i livelli L e N è al di sotto del livello di rilevazione dello strumento e come tale rappresenta il controllo negativo NRBC. Il livello H è il controllo positivo NRBC. ** Il range non rappresenta deviazioni standard (DS).

† NOTA: Os valores alvo são dependentes da versão do software do Alinity h-series. Utilizar os valores da tabela apropriada para a sua versão do software.

pt 7 dias consecutivos de estabilidade em tubo aberto * NOTA: A concentração de NRBC para os níveis L e N é inferior ao nível detetável do equipamento e como tal serve como controlo negativo NRBC. O nível H é o controlo positivo NRBC. ** O intervalo não representa desvios padrão (DP).

† BEMÆRK: De fastlagte værdier er afhængige af softwareversionen i Alinity h-series. Anvend værdierne fra den tabel, der er relevant for laboratoriets softwareversion.

da 7 sammenhængende dages holdbarhed efter åbning * BEMÆRK: NRBC-koncentrationer for Level L og N ligger under det påviselige niveau for instrumentet og fungerer som sådannen den negative NRBC-kontrol. Level H er den positive NRBC-kontrol. ** Området repræsenterer ikke standardafvigelsel (SD).

† POZNÁMKA: Cílové hodnoty závisí na verzii softwaru Alinity h-series. Použijte hodnoty z tabuľky príslušné pre Vaši verziu softwaru.

cs Stabilita obsahu otvoreného lahvičky je 7 po sobě idoucích dní * POZNÁMKA: Koncentrace NRBC pro hladiny L a N je nižší než detektovatelná hladina pripustnosti a slúži ako negatívny kontrola NRBC. Hladina H je pozitívna kontrola NRBC. ** Toto rozmezi nereprezentuje smärodnost odchyly (SD).

† OBSERVERA: Riktvärdena är beroende av Alinity h-series programvaraversion. Använd värdena i den tabell som gäller för er programvaraversion.

sv Stabilitet för öppnat flaska: 7 dagar i följd * OBSERVERA: NRBC-koncentrationen för nivå L och nivå N ligger under instrumentets detekterbara nivå och fungerar därför som den NRBC-negativa kontrollen. Nivå H är den NRBC-positiva kontrollen. ** Intervallet representerar inte standardavvikelse (SD).

† OBSERVERA: Alinity h-series produktautgåva.

en Alinity h-series produktautgåva.

it Alinity h-series produktautgåva.

sv Alinity h-series produktautgåva.

† ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι τιμές στόχος εξαρτώνται από την έκδοση λογισμικού του αναλυτή Alinity h-series. Χρησιμοποιήστε τις τιμές από τον κατάλληλο πίνακα για τη δική σας έκδοση λογισμικού.

el Σταθερότητα ανοικτού φιαλίδιου: 7 συνεχείς ημέρες * ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συγκέντρωση NRBC για τα επίπεδα L και N είναι κάτω από την ανιχνεύσιμη στάθμη του αναλυτή και επομένως χρησιμοποιείται ως αρνητικό πρότυπο ελέγχου NRBC. Το επίπεδο H είναι το θετικό πρότυπο ελέγχου NRBC. ** Το εύρος τιμών δεν αντιπροσωπεύει τυπικές αποκλίσεις (SD).

† UWAGA: Wartości docelowe zależą od wersji oprogramowania Alinity h-series.

el Zastosuj wartości z tabeli odpowiadnie dla zainstalowanej wersji oprogramowania. Stabilność odczynnika ciągu 7 kolejnych dni po otwarciu fiolki * UWAGA: Stężenie NRBC na poziomu L oraz N jest ponizej poziomu wykrywanego przez analizator, w związku z czym służy jako kontrola ujemna NRBC. Poziom H stanowi kontrolę dodatnią NRBC. ** Zakres nie odzwierciedla odchyli standardowych (SD).

pl † MEGJEGYZÉS: A célerítékek az Alinity h-series készülékre telepített szoftver verziójától függnek. Kérjük, használja Az Ön által használt szoftververzióhoz tartozó táblázatban feltüntetett értékeket.

hu Stabilitás felbontás után: 7 egymást követő nap * MEGJEGYZÉS: Az L és N szint esetében az NRBC-koncentráció a készülék által kimutatható szint alatt van, ezért ez szolgál NRBC negatív kontrollként. A H szint szolgál NRBC pozitív kontrollként. ** A tamányt nem tükröl a szórás (SD).

† NOT: Hedfeder değerler Alinity h-series'in yazılım versiyonuna bağlıdır. Yazılım versiyonunu içeren uygun olan tablodaki değerleri kullanın.

tr Flakon açıldığında 7 gün boyunca stabilitir * NOT: L ve N Düzeylerinin NRBC konsantrasyonu chazırınız estestebilircegi seviyelerin altındadır ve böylece NRBC negatif kontrolü olarak kullanılabilir. H Düzeyi NRBC pozitif kontrolü olarak kullanılabilir. ** Aralık, standart sapmaları (SD) temsil etmez.

† PRIMECHANIYE: Целевые значения зависят от версии программного обеспечения Alinity h-series. Используйте значения из таблицы, где указана соответствующая версия программного обеспечения.

ru Срок стабильности во вскрытом флааконе составляет 7 последовательных дней * ПРИМЕЧАНИЕ: Значение концентрации NRBC для уровней L и N находятся ниже уровня определения анализатора и поэтому используется в качестве отрицательного контроля NRBC. Уровень H является положительным контролем NRBC. ** Данный диапазон не отображает стандартное отклонение (СКО).

† MERK: Målvärdena avhänger av programvaraversjonen i Alinity h-series. Bruk verdienne fra tabellen som er aktuell for laboratoriets programvaraversjon.

no 7 sammenhengende dagers holdbarhet etter åpning * MERK: NRBC-konsentrasjonen for nivå L og N er under nivået som kan påvises av instrumentet, og fungerer derfor som den NRBC-negative kontrollen. Nivå H er den NRBC-positive kontrollen. ** Området representerer ikke standardavvik (SD).

† POZNÁMKA: Cieľové hodnoty závisia od verzie softvéru Alinity h-series. Použrite hodnoty z tabuľky príslušnej pre vašu verziu softvéru.

sk Stabilita otvorenej fláštičky je 7 po sebe idúcich dní * POZNÁMKA: Koncentrácia NRBC pre hladiny L a N je nižšia ako detegovalné hladina prístroja a slúži ako negatívna kontrola NRBC. Hladina H je pozitívna kontrola NRBC. ** Rozmedzie neprezentuje smerodajné odchyly (SD).

† NAPOMENA: Cijene vrijednosti ovise o verziji softvera analizatora Alinity h-series. Koristite vrijednosti iz tablice koja odgovara verziji softvera vašeg analizatora.

hr Stabilnost epruvete je 7 ustaljnih dana nakon otvaranja * NAPOMENA: Koncentracija NRBC za razine L i N je ispod granice detekcije analizatora u službi kao NRBC negativna kontrola. Razina H je NRBC pozitivna kontrola. ** Raspon ne predstavlja standardne devijacije (SD).

† NAPOMENA: Cijene vrednosti zavise od verzije softvera Alinity h-series analizatora. Koristite vrednosti iz tabele koja odgovara Vašoj verziji softvera.

sr Rok stabilnosti otvorene boćice je 7 uzastopnih dana * NAPOMENA: Koncentracija NRBC za nivoe L i N je ispod detekcionog limita analizatora i služi kao NRBC negativna kontrola. Nivo H je NRBC pozitivna kontrola. ** Opseg ne predstavlja standardne devijacije (SD).

† ZABELJEKKA: Целевите стойности зависят от версията на софтуера на Alinity h-series. Използвайте стойностите от съответната таблица за вашата версия на софтуера.

it 7 postoperatori dîni su stabilitatea spedita de la scadere apertura la flacona * ZABELJEKKA:

sv Koncentrationsrätena na NRBC za niva L och N är ned till nivå. Detta öppnas vidare av analisatorn och de kan tillhöraAbbott. Nivå H är en positiv kontroll. Nivå H är en positiv kontroll. ** Diapasonet inte svarar standarden.

+ 注: TARGET値は機器のソフトウェアバージョンによって異なる。使用するソフトウェアバージョンに応じた表の値を使用すること。

ja 開封後の安定性期限は連続7日間である。+ 注: レベルHとNのNRBC濃度は、機器の検出下限を下回る値であるため、NRBC陰性コントロールとして使用する。レベルHは、NRBC陽性コントロールである。** 圏範は、標準偏差(SD)を示すものではない。

† หมายเหตุ: เนื่องจากตารางข้อมูลยังไม่รวมเครื่อง Alinity h-series ให้ใช้ค่าจากตารางที่ตรวจสอบร่วมกับชุดเครื่องที่ใช้งาน

th มีความคงสภาพ 7 วันหลังเปิดขวดด้วย * หมายเหตุ: ความเข้มข้นของ NRBC สำหรับ Level L และ Level N ต่ำกว่าระดับที่ตรวจจับได้ของเครื่องดังนั้น จึงให้เป็น NRBC negative control และใช้ Level H เป็น NRBC positive control ** ช่วงค่าไม่ใช่ค่าเบื้องตนเนื่องจากมาตรฐาน

vi + GHİ CHỦ: Các giá trị đích phụ thuộc vào phiên bản phần mềm của Alinity h-series. Sử dụng các giá trị trong bảng tương ứng theo phiên bản phần mềm sử dụng.

th Loại đồ mờ nắp có độ ổn định trong 7 ngày liên tục * GHİ CHỦ: Nồng độ NRBC cho mức nồng độ L và N thấp hơn mức nồng độ đó có thể phát hiện của thiết bị, và sử dụng cho vật liệu kiểm soát NRBC âm tĩnh. Mức H là vật liệu kiểm soát NRBC bình thường. ** Khoảng giá trị không đại diện cho độ lệch tiêu chuẩn (SD).

+ NOTĂ: Valorile întâi depind de versiunea de software a Alinity h-series. Utilizați valorile din tabelul corespunzător pentru versiunea dumneavastră de software.

ro Stabilitatea flaconului deschis este de 7 zile consecutive * NOTĂ: Concentracia NRBC pentru nivelurile L și N este sub nivelul de detectie al instrumentului, prin urmare, serveste drept control NRBC negativ. Nivelul H este controlul NRBC pozitiv. ** Intervalul nu reprezinta deviatia standard (SD).

+ CATATAN: Nilai target bergantang pada versi software Alinity h-series. Gunakan nilai dari tabel yang sesuai untuk versi software Anda.

id Stabilitas Vial yang Sudah Dibuka Selama 7 Hari Buretur-turut * CATATAN: Konsentrasi NRBC untuk Level L dan N dengan level kurang dari level yang dapat terdeteksi oleh instrumen dapat berfungsi sebagai kontrol negatif NRBC.

id Level H adalah kontrol positif NRBC. ** Rentang tidak merepresentasikan standar deviasi (SD).

+ MÄRKUS: Sihväauritus soittuvat suisteemi Alinity h-series tarkvaraversioonist.

et Kasutage oma tarkvaraversiooni jaoks sobivas tabelis olevaid väärustusi. 7 järjestikust päeva avatud viidi stabilisus * MÄRKUS: NRBC kontsentraatsioon tasemeloleli L ja N on alpool sümmeetrii tuvastamistaset ning töötab seega NRBC negatiivse kontrollmaterjalina. Tase H on NRBC positiivse kontrollmaterjal. ** Vähemalt ei kajasta standardihäälek (SD).

+ PIEZIME: Mērķa virtblības ir atkarīgas no Alinity h-series programmatūras versijas. Izmantojiet virtblības no attiecīgās tabulas jūsu programmatūras versijai.

lv Stabilitātē pēc stobriņa atvērtās 7 dienas pēc kārtas. * PIEZIME: NRBC koncentrācija L un N līmenīem ir zemāka nekā analizatora noteikšanas robeža un tādējādi tā ir NRBC negatīvā kontrole. Līmenis H ir NRBC pozitīvā kontrole. ** Diapasons neatspogulo standarta novērzes (SD).

+ PASTABA: Tiksline vertības priekšauko nu Alinity h-series programmatūras ierīces.

lv Kad liktevisiivis jaotis tarkvaraversiooni jaoks sobivas tabelis olevaid väärustusi.

lt Atidarius buteliukui kontrolė yra stabili 7 dienais iš eilės * PASTABA: Žemos (L) ir normalios (N) koncentracijų kontrolėje NRBC koncentracija yra mažesnė už instrumento aplinkinė koncentraciją ir yra naudojama kaip NRBC negatiivinė kontrole. Aukštos (H) koncentracijos kontrolė yra naudojama kaip NRBC pozitivinė kontrolė. ** Šis intervales neatspindi standartinių nuokrių (SD).

+ ZABELJEKKA: Целевые стойности зависят от версията на софтуера на Alinity h-series. Използвайте стойностите от съответната таблица за вашата версия на софтуера.

bg 7 postoperatori dîni su stabilitatea spedita de la scadere apertura la flacona * ZABELJEKKA: Koncentracija na NRBC za niva L i N je nedostupna. Detektivnost se otvara po apertura na flacona.

sv Koncentrationsrätena na NRBC za niva L och N är ned till nivå. Detta öppnas vidare av analisatorn och de kan tillhöraAbbott. Nivå H är en positiv kontroll. Nivå H är en positiv kontroll. ** Diapasonet inte svarar standarden.

it Abbott GmbH
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden
Germany
+49-6122-580

MANUFACTURED FOR

Abbott Laboratories

Abbott Park, IL 60064 USA

DISTRIBUTED IN THE USA BY

Abbott Laboratories

Abbott Park, IL 60064 USA

04U7206

04U7212

